

**Priekšmets**

Prasība par ITSB Apelāciju ceturrtās padomes 2010. gada 21. septembra lēmumu lietā R 708/2010-4 attiecībā uz iebildumu procesu starp Janssen-Cilag GmbH un Kessel Marketing & Vertriebs GmbH

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi) (ITSB) Apelāciju ceturrtās padomes 2010. gada 21. septembra lēmumu lietā R 708/2010-4;
- 2) ITSB sedz pats savus, kā arī atlīdzina Kessel Marketing & Vertriebs GmbH radušos tiesāšanās izdevumus.
- 3) Janssen-Cilag GmbH sedz pati savus tiesāšanās izdevumus.

(<sup>1</sup>) OV C 30, 29.1.2011.

**Vispārējās tiesas 2013. gada 14. novembra spriedums — Eiropols/Kalmár**

(Lieta T-455/11 P) (<sup>1</sup>)

*(Apelācija — Civildienests — Eiropola personāls — Uz noteiktu laiku noslēgts darba līgums — Atlaišana — Pienākums norādīt pamatojumu — Tiesības uz aizstāvību — Finansiāla kompensācija)*

(2013/C 377/27)

Tiesvedības valoda — holandiešu

**Lietas dalībnieki**

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: Eiropas Policijas birojs (Eiropols) (pārstāvji — D. Neumann, D. El Khoury un J. Arnould, pārstāvji, kuriem palīdz D. Waelbroeck un E. Antypas, advokāti)

Otrs lietas dalībnieks: Andreas Kalmár (Vīne, Austrija) (pārstāvis — D. Coppens, advokāts)

**Priekšmets**

Apelācijas sūdzība par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2011. gada 26. maija spriedumu lietā F-83/09 Kalmár/Eiropols (Krājumā vēl nav publicēts) un lūgums daļēji atcelt šo spriedumu

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) Eiropas Policijas birojs (Eiropols) sedz savus, kā arī atlīdzina Andreas Kalmár tiesāšanās izdevumus šajā instancē.

(<sup>1</sup>) OV C 290, 1.10.2011.

**Vispārējās tiesas 2013. gada 14. novembra spriedums — ICdA u.c./Komisija**

(Lieta T-456/11) (<sup>1</sup>)

*(REACH — Pārejas pasākumi attiecībā uz ierobežojumiem kadmija un tā savienojumu ražošanai, laišanai tirgū un lietošanai — Regulas (EK) Nr. 1907/2006 XVII pielikums — Ierobežojumi kadmija pigmentu izmantošanai plastmasas materiālos — Acīmredzama kļūda vērtējumā — Risku analīze)*

(2013/C 377/28)

Tiesvedības valoda — angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāji: International Cadmium Association (ICdA) (Brisele, Beļģija), Rockwood Pigments (UK) Ltd (Stoka pie Trentas, Apvienotā Karaliste) un James M. Brown Ltd (Stoka pie Trentas) (pārstāvji — sākotnēji K. Van Maldegem un R. Cana, advokāti, vēlāk R. Cana)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — sākotnēji P. Oliver un E. Manhaeve, pārstāvji, kam palīdz K. Sawyer, barrister, vēlāk P. Oliver un E. Manhaeve)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Komisijas 2011. gada 2. maija Regulu (ES) Nr. 494/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), attiecībā uz XVII pielikumu (kadmiju) (OV L 134, 2. lpp.), tiktāl, ciktāl tajā ir noteikti ierobežojumi kadmija izmantošanai atsevišķos plastmasas materiālos

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Komisijas 2011. gada 20. maija Regulu (ES) Nr. 494/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), attiecībā uz XVII pielikumu (kadmiju) tiktāl, ciktāl ar to tiek ierobežota oranžo kadmija sulfoselenīdu (Nr. CAS 1256-57-4), sarkano kadmija sulfoselenīdu (Nr. CAS 58339-34-7) un kadmija cinka sulfīda (Nr. CAS 8048-07-5) izmantošana maisījumos un izstrādājumos, kuru pamatā ir tādi sintētiskie organiskie polimēri, kas nav polimēri, attiecībā uz kuriem šī izmantošana tika ierobežota pirms Regulas Nr. 494/2011 pieņemšanas;
- 2) pārējā daļā prasību noraidīt;
- 3) Eiropas Komisija sedz 90 % no saviem tiesāšanās izdevumiem un atlīdzina 90 % no International Cadmium Association (ICdA), Rockwood Pigments (UK) Ltd un James M Brown Ltd tiesāšanās izdevumiem;